

Germany-Kaiserslautern: Fire engines
OJ S 135/2013 13/07/2013
Contract award notice
Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadtverwaltung Kaiserslautern

Postal address: Willy-Brandt-Platz 1

Town: Kaiserslautern

Postal code: 67657

Country: Germany

Contact person: Stabstelle IV.1 – Vergabestelle Bau

For the attention of: Herrn Höffler / Frau Borchert

E-mail: verg-bau@kaiserslautern.de

Telephone: +49 631365-4432/2432

Fax: +49 6313651628

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.Kaiserslautern.de

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Referat Feuerwehr und Katastrophenschutz – Erwerb eines Hilfelöschfahrzeuges HLF 10/10 als Neufahrzeug mit Fahrgestell, Aufbau und Beladung. Als Nebenangebot kann auch ein Vorführfahrzeug angeboten werden.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: 67657 Kaiserslautern

NUTS code DEB32 Kaiserslautern, Kreisfreie Stadt

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Siehe II.1.1. – Los 1: Fahrgestell mit Allrad, Los 2: Aufbau, Los 3: Standardbeladung nach DIN

14530 Teil 5,
Los 4: Zusatzbeladung, Los 5: Rettungssatz

II.1.5. CPV code(s)

34144213 Fire engines

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 208 539,05 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. Preis. Weighting zu 50%

2. Wartung. Weighting zu 30%

3. Wirtschaftlichkeit. Weighting zu 20%

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

2854

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

Section V: Award of contract

Contract No: 37-3/4309

Lot No: 1

- Lot title: Los 1+2 - Fahrgestell/Aufbau,

V.1. Date of conclusion of the contract

27.5.2013

V.2. Information about tenders

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Lose 1 + 2: Iveco Magirus Brandschutztechnik GmbH

Postal address: Graf-Arco-Str. 20

Town: Ulm

Postal code: 89079
Country: Germany
E-mail: magirus@iveco.com
Telephone: +49 7314080
Fax: +49 7314082410
Internet address: www.iveco-magirus.de

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 300 000 EUR
Including VAT. VAT rate (%) 19
Total value of the procurement:
Value: 228 539,05 EUR
Including VAT. VAT rate (%) 19

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 37-3/4310

Lot No: 5

- Lot title: Los 5 - Rettungssatz

V.1. Date of conclusion of the contract

27.5.2013

V.2. Information about tenders

V.3. Name and address of the contractor

Official name: C/E/R GmbH
Postal address: In den Lohgärten 24
Town: Blieskastel
Postal code: 66440
Country: Germany
E-mail: info@cer112.com
Telephone: +49 6842510950
Fax: +49 6842510515
Internet address: www.cer112.com

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 300 000 EUR
Including VAT. VAT rate (%) 19
Total value of the procurement:
Value: 228 539,05 EUR
Including VAT. VAT rate (%) 19

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

IV.3.2) Frühere Bekanntmachungen desselben Auftrags : Bekanntmachungsnummer im
ABl.: [2012/S 223-367513](#)

V.4) Angaben Zum Auftragswert

Ursprünglich veranschlagter Gesamtauftragswert : Wert 300 000,00 Währung EUR bei 5
Losen;

Endgültiger Gesamtauftragswert: Wert 228 539,05 Währung EUR oder
niedrigstes Angebot 20 503,13 (nur Los 5) und
höchstes Angebot 208 035,92 (Lose 1+2).

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland-Pfalz

Postal address: Stiftsstr. 9

Town: Mainz

Postal code: 55116

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.rlp@mwwlvw.rlp.de

Telephone: +49 6131165220

Fax: +49 6131162113

Internet address: www.mwwlvw.rlp.de

Body responsible for mediation procedures

Official name: Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion (ADD)

Postal address: Willy-Brandt-Platz 3

Town: Trier

Postal code: 52290

Country: Germany

E-mail: poststelle@add.rlp.de

Telephone: +49 65194904

Fax: +49 6519494170

Internet address: www.add.rlp.de

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: §§ 101a, 107 GWB.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Siehe zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren

VI.4. Date of dispatch of this notice

1.7.2013